



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/CONF.157/3/Add.1
16 June 1993

RUSSIAN
Original: ARABIC, CHINESE,
ENGLISH, FRENCH,
SPANISH

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Вена, 14-25 июня 1993 года
Пункты 12 а) и с) предварительной повестки дня

РЕКОМЕНДАЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В СООТВЕТСТВИИ С УСТАВОМ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ДОГОВОРАМИ ПО
ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА; ПОВЫШЕНИЕ ЭФФЕКТИВНОСТИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И
МЕХАНИЗМОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Записка Генерального секретаря

Добавление

1. Генеральный секретарь получил письмо от Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) от 15 июня 1993 года, в котором ЮНИДО заявила о своем желании присоединиться к общему пониманию вопроса о месте прав человека в системе Организации Объединенных Наций, изложенному в документе A/CONF.157/3.
2. Генеральный секретарь также получил письмо от Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) от 15 июня 1993 года, в котором ФАО заявила, что в целом она с удовлетворением присоединяется к замечаниям и рекомендациям других специализированных учреждений и соответствующих органов Организации Объединенных Наций, содержащимся в документе A/CONF.157/3.
3. В этом письме ФАО также предложила следующие конкретные

ЧАСТЬ II

Пункт 7-тер

Включить в текст в качестве пункта 7-тер следующий новый пункт:

"Конференция, учитывая право на достаточный уровень жизни, включая питание, которое изложено во Всеобщей декларации прав человека и упоминается во Всемирной декларации по проблемам питания, принятой Международной конференцией по проблемам питания в декабре 1992 года, и отмечая неотъемлемое право каждого мужчины, каждой женщины и каждого ребенка быть свободными от голода и недоедания, которое провозглашено во Всеобщей декларации об искоренении голода и недоедания, принятой Всемирной продовольственной конференцией в ноябре 1974 года, признала, что доступ к достаточно питательным и безопасным продуктам питания является правом каждого человека, и